

Fritz Bisang  
Waldeggstrasse 4  
8810 Horgen  
Telefon 01/725 47 62

bietet Ihnen **Beratung**  
**Qualität**  
**Schnellservice**

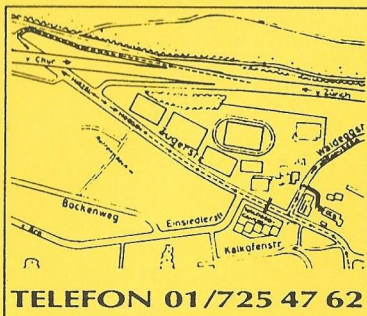
*Fotosatz Offsetdruck*  
*Reinmontagen Schnelldruck*  
*Heliografien Kopien*

HIER  FINDEN SIE UNS



Sponsor  
Radsportschule  
VCH

**IHR SPEZIALIST FÜR  
SATZ UND DRUCK**



**TELEFON 01/725 47 62**

# The Wetzbrueder

OFFIZIELLE VEREINSNACHRICHTEN DES VELOCLUB HORGEN





# GRABEN AG

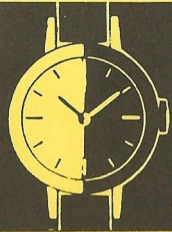
TIEFBAU

8810 HORGEN TELEFON 725 64 80



KANALISATIONEN  
VORPLÄTZE  
STÜTZ-MAUERN  
TEERUNGEN  
TANKREVISIONEN

WERKLEITUNGEN  
KELLERAUSBAUTEN  
BAGGERARBEITEN  
BETONBOHRUNGEN  
MIT DIAMANTBOHRER



UHREN

SCHMUCK

BRILLEN

## VOGT

HORGEN



OMEGA

TISSOT

Unsere Spezialität:

Zungenwurst,  
Käsewurst,  
Kalte Platten.

Metzgerei u. Wursterei

### Korrodli

Hirzel / ZH Tel. 729 92 32

Bratwurst und  
Savelats für  
Festanlässe.

Grill wird zur Verfügung  
gestellt.



Liebe Veloclübler!

Nicht immer ist es leicht eine Clubzei-  
tung zu gestalten. Einmal hat es keine  
redaktionellen Beiträge, ein anderesmal  
kann man sich kaum retten.

Erstens danke ich allen Einsendern von  
Artikeln recht herzlich, zweitens aber  
muss ich eben diese Einsender um Nach-  
sicht bitten, wenn ihre Beiträge von mir  
gekürzt werden müssen. Ich werde mich be-  
mühen, das Wesentliche wiederzugeben.

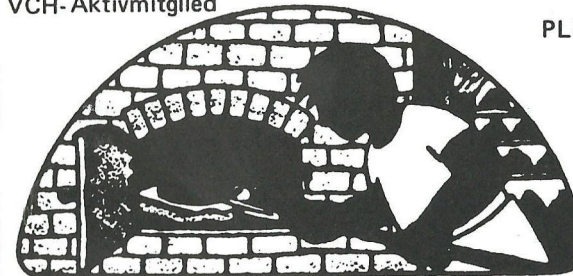
Für die Rennfahrer wünsche ich mir, dass  
in Zukunft möglichst viele Mitglieder  
an der Rennstrecke stehen und mitfiebern  
werden!

Für alle anderen Mitglieder wünsche ich  
einen schönen Sommer, schöne Ferien und  
wie immer: eine unfallfreie Fahrt.

Beat Hodel

VCH-Aktivmitglied

JEDEN TAG  
PLUSMINUS-FITBROT



Bäckerei  
**BERTOLI**  
Zugerstrasse 66  
Telefon 725 45 35



1. Clubrenn, Zeitfahren Beichlen

Wie fast immer am ersten Clubrennen konnte die Sportkommission eine recht grosse Anzahl Fahrer auf die Strecke schicken. Leider fehlten Namen wie Zingg, Kuster De Martin etc. am Start. Trotzdem war das Rennen sehr atraktiv und die gefahrenen Zeiten konnten sich sicher sehen lassen.

Hoffentlich kommen beim nächsten Rennen mehr Fahrer an die Rangverkündung ins Restaurant.

2. Clubrennen, Zeitfahren Buchenegg

18.50 4 Fahrer bereit, 18.55 5 Fahrer bereit, 18.56, 18.57, 18.58, 18.59, 19.00, sollte das erste Clubrennen nach langen Jahren nicht stattfinden? Da, um 19.03 kommen noch 2 Fahrer aus der GS zum Start. Trotz misslichen Verhältnissen konnte zum traditionellen Bucheneggrennen gestartet werden. Res Vontobel rechnete sich recht grosse Siegeschancen ein. Aber: erstens kommt es anders und zweitens als man denkt Grosser Sieger dieses Rennens wurde

HEIRI TANNER

Zu dieser Leistung recht herzliche Gratulation.

Die nächsten Rennen

11. Juni 1985	Beichlen	18.45	19.00
23. Juni 1985	Sihlsee ***	09.45	10.00
29. Juni 1985	Sattelegg	15.45	16.00
20. Aug. 1985	Schönenberg	18.15	18.30
8. Sept. 1985	Raten	09.45	10.00
21. Sept. 1985	Alptal	13.45	14.00

\*\*\* Nach diesem Rennen sind wir vermutlich bei der Tochter der Bahnhof-Biberbrugg-Wirtin in Euthal eingeladen Infos folgen.

**Funk-Taxi**

**725 11 11**

**Drüeke Horgen**





### Betreuung Aktivmitglieder

Im letzten Wetzbrueder habe ich Dir mein Tätigkeitsfeld vorgestellt.

Bis heute wurde leider von der beschriebenen "Anlaufstelle" (Ideen, Anregungen, Verbesserungsvorschläge und Kritiken an mich heranzutragen) wenig Gebrauch gemacht. Um möglichst allen Interessen im Klub gerecht zu werden, ist es notwendig, dass die Vereinsleitung Bedürfnisse und Wünsche des Einzelnen kennt. Also bitte, sag's mir bei nächster Gelegenheit.

In der Zwischenzeit habe ich 6 Velo-Clubs angeschrieben und nach ihrem sportlichen Aktivitätsprogramm gefragt. Die Resultate sollen uns als Vergleich dienen oder dazu veranlassen, Bestehendes zu ändern oder gar wegzulassen.

Zuoberst auf meiner Wunschliste steht, "alte" Aktivmitglieder zu vermehrter Teilnahme anzuregen. Zu diesem Zweck habe ich mit diesem oder jenem Kontakt aufgenommen. Zudem bitte ich Dich, anlässlich der nächsten Ausfahrten und Trainings einen Kollegen (muss nicht im Verein sein) mitzunehmen.

Im weiteren bin ich bestrebt, für die nächste Mitgliederversammlung im Herbst nach Sepp Fuchs wieder einen Referenten zu gewinnen. Du kannst mir Dein bevorzugtes Thema mitteilen. Ich werde dann versuchen, eine der in Frage kommenden Sportpersönlichkeiten zu engagieren. Bis zum nächsten Mal.

Paul Kurath  
Weingartenrain 11, Wädenswil  
Tel. P 780 65 79 / G 242 80 20



## elektro misteli ag

wir installieren Neubauten  
Umbauten  
Renovationen  
Telefon A+B

wir garantieren prompten Service  
bei Störungen  
und Reparaturen

wir sind zuverlässig  
und preiswert

8810 Horgen  
Zugerstrasse 56  
Telefon 725 48 30

## elektro misteli ag

## Poulet-vous?



Fr. 11.—

Mit raffinierter Sauce.  
Täglich knusprig frisch



Restaurant

## SCHÜTZENHAUS

Löwengasse 1, 8810 Horgen, Telefon 01/725 40 56



## Kusenbergl Optik

Spezial-Geschäfte  
für Brillen und Contactlinsen  
Zürich Langstr 95, 241 78 33  
Horgen Seestr 149, 725 19 11



fahrschule  
driving school  
scuola guida  
tel. 725 70 41

auf wunsch mit automat

achermann  
staatl. gepr. fahrlehrer

mühlebachstrasse 7, 8810 horgen  
und  
sternenstrasse 11, zürich-enge



Eindrücke vom Besuch Sepp Fuchs'...

Als ich die Einladung im Wetzbruder für die Mitgliederversammlung las, sah ich dem Besuch von Sepp Fuchs mit gemischten Gefühlen entgegen. Der Abend überzeugte mich allerdings völlig.

Zur Eröffnung wurde ein kurzer Film über diesen Rennfahrer gezeigt. Dieser Film brachte mich dem Rennfahrer Sepp Fuchs um einiges näher. Wenn schon kein "Winner" Typ so doch, wie es der SPORT einmal ausgedrückt hat: "Ein vom Chef geschätzter und anerkannter Vorarbeiter, der sein grosses Talent immer in den Dienst der Mannschaft stellt." An dieser durch und durch profihaften Einstellung sollte sich mancher Rennfahrer im VCH, vor allem die GS, ein Beispiel nehmen.

Im zweiten Teil des Abends beantwortete Sepp Fuch Fragen aus dem Publikum. Ich fand es toll, in welcher natürlicher Weise Sepp die Fragen beantwortete. Ob es sich um das brisante Thema Doping oder um den Hobby-Fahrer mit kalten Füßen drehte, über alles wurden wir informiert. Manchmal auch mit einem Anflug von Selbstironie. Ich glaube, der ganze Abend war ein Erfolg. Dies sicher wegen der unkomplizierten Art von Sepp Fuchs, aber auch weil aus dem Publikum viele interessante Fragen gestellt wurden.

Kaspar Spoerry

...und solche von der 1. Ausfahrt

12 Teilnehmer starteten zur ersten Ausfahrt um den Zürichsee. Unterschiedlich wurde das Wetter beurteilt. So erschien z.B. Ruedi Brügger im Thermodress, andere oben und unten kurz. Mit kleinen Uebersetzungen wie das anfangs Saison richtig ist wurde losgefahren. Ab Meilen verschärfte sich das Tempo leich und beim ersten "Sprinterhögerli" in Feldbach waren dann einige Spinner nicht mehr zu halten. Aber kameradschaftlich (wie immer) wurde wieder auf die anderen gewartet. So fuhren wir dann versammelt in Wädenswil ein, wo Paul Kurath die Warntafel des stürzenden Velofahrers beim Bahnübergang nachahmte und den obligaten Sturt der ersten Ausfahrt tat. Zum Glück blieb es bei kleinen materiellen Schäden und die Moral von Paul ungebrochen. Im Frohsinn an der prallen Sonne versicherte mit Ruedi Brügger mehrmals, in seinen Thermodress überhaupt nicht warm zu haben. Lieber Ruedi, ich habe noch einige VCH-Wolltricot am Lager, es muss nicht immer ein Thermodress sein.

Ruedi Valdi



JUNIOREN

Wegen den schlechten Trainingsbedingungen verzichteten unsere Fahrer auf die Tessiner Rennen. Gut vorbereitet gingen sie erstmals in Gersau an den Start. Kaspar, Daniel und Damian vermochten das Tempo vom Feld gut mitzuhalten.

Alle fieberten nun dem klassischen, spektakulären und harten Rennen, der ZUERI-METZGETE, entgegen. Vor allem Kaspar versprach sich viel von diesem Rennen. Am Siglistorfer sah man die beiden Horgner Kaspar und Damian in der vorderen Hälfte des Feldes. Damian verlor seine gute Position aber bald, denn in der Abfahrt verliess er die Rennstrecke... ob er wohl in der Wiese nach Mäusen gesucht hat? Nicht viel besser erging es Kaspar. Er wurde vor dem Aufstieg zum Regensberger kurzerhand von einem Konkurrenten von hinten gerammt und zu Boden gerissen.

Gleich 5 x hatten die Junioren beim folgenden Rennen den Siglistorfer zu bewältigen. Da unsere Fahrer häufig krank sind konnten wiederum nur 2 Fahrer an den Start gehen. Diesmal Damian und Armin. Beide fuhren taktisch geschickt und versteckten sich wegen dem starken Wind im Feld. Damian lief es so ausgezeichnet, dass er sich sogar ganz nach vorne wagte. Kurz vor dem letzten Aufstieg setzte sich eine 5-köpfige Gruppe ab. Damian reagierte sofort und versuchte der Fluchtgruppe



nachzujagen. Die Spitzengruppe konnte sich ins Ziel retten. Damian wurde für seine gute Leistung mit dem 8. Rang belohnt. BRAVO! Armin konnte das hohe Tempo nicht mehr mithalten und musste das Feld im letzten Aufstieg ziehen lassen.

In Mühlethurnen kam es zu einer Massenankunft. Um den Sieg konnten auch Damian, Kaspar und Daniel sprinten. Die Junioren sind auf Erfolgskurs. Wir wünschen ihnen weiterhin viel Glück und hoffen, dass bei den nächsten Rennen auch die Unterstützung aus dem übrigen VCH (Jubel, Freudentränen etc.) vorhanden ist.

ANFAENGER

In Gersau eröffneten die beiden Anfänger Kurt und Roger ihre Rennsaison. Roger stürzte kurz nach dem Start und jagte seinen Konkurrenten das ganze Rennen hinterher. Kurt kam kurz nach dem Hauptfeld ins Ziel.

An der ZUERI-METZGETE hatte Roger bereits wieder Pech am Start, ihm Riss ein Bremskabel. Kurt fuhr die erste Hälfte gut im Feld mit, er wurde dann durch Wadenkrämpfe zurückgeworfen.

Roger konnte auch das Rennen in Mühlethurnen nicht in Angriff nehmen. Kurt kam nicht in Form, er verlor einiges auf das Feld.





# E. LEUTHOLD

## Modellbau

CH-8810 Horgen    Telefon 01/725 44 39  
Zugerstrasse 26



# A K T I V E



## 2-TAGES - TOUR    31.8./1.9.1985 !!!

Wir versuchen nochmals eine solche Tour zu organisieren. Damit es sich aber lohnt, die ganze Sache zu organisieren muss das Interesse bei den Aktiven gross genug sein. Ich bitte alle Interessierten mir telefonisch (Tel. 929 22 22 P / 259 61 31) mitzuteilen ob sie an dieser Tour teilnehmen werden.

→ **Termin: 20. Juni 1985** ←

Strecke: 1. Etappe: Horgen-Schwyz-Wassen  
Susten-Meiringen-  
Interlaken.

2. Etappe: Interlaken-Thun-  
Schallenberg-Wohl-  
husen-Luzern-Cham-  
Horgen.

Unterkunft: Alle Teilnehmer werden rechtzeitig informiert.

Preis: Wird mit der definitiven Anmeldung bekanntgegeben und richtet sich nach dem Hotel-Preis.

# GARAGE TAVERI

mazda



Seestrasse 293  
8810 HORGEN    TEL. 01/725 47 77

# mazda



# AUSTIN ROVER



# KERN

Schnittblumen  
Schalen  
Arrangements  
Kränze  
Dekorationen  
Gartenunterhalt  
Dachgärten  
Hauslieferdienst

**HANS KERN**  
Glärnischstrasse 54  
(beim Rotwegschulhaus)  
Horgen  
Tel. 725 45 27

Sorgfältige Ausführung sämtlicher Rezepte  
Grosses Lager an in- und ausländischen Spezialitäten  
Hauslieferdienst

# DURST

## Central-Apotheke Horgen

Dorfstrasse 5  
Telefon 725 40 76



1. Wanderung auf den Bachtel

Die erste Wanderung war bei guter Beteiligung (13 Erwachsene, 4 Kinder) ein voller Erfolg. Punkt 9 Uhr gings los nach Hinwil in Zürcher Oberland. 8 Erwachsene und die Kinder scheuten den Steilen Aufstieg zum Bachtel nicht. Die Senioren fuhren nach Wernetshausen um von dort einen gemütlichen Aufstieg zu geniessen. Keuchend und schwitzend stürmten die Jüngsten nach ca. 1 1/2-stündigem strengen Aufstieg den Gipfel. Zur Freud aller, offerierte uns eine Gruppe Pfadfinder Tee und überlies uns das schöne Lagerfeuer. Rasch waren die feinen Grillspezialitäten verzert und die Kinder genossen die vielen Sport und Feizeitgeräte.

Nach zweistündigem Halt galt es wieder ernst. Die gleiche Gruppe marschierte nach Unterbach-Bachtelhörnli-Gibswil zurück über Bernegg nach Wernetshausen. Durst hatten alle und der Brunnen oberhalb Wernetshausen war ein Aufsteller für unsere Kleinsten. In Wernetshausen verabschiedeten wir uns von den Senioren und stolperten müde aber zufrieden zu unseren fahrenden Untersätzen nach Hinwil. Wir freuen uns bereits heute auf den 16. Juni. Wohin es geht seht Ihr aufder Seite nebenan.

Margrit + Franz



Vorschau auf die 2. Wanderung vom 16. Juni 1985.

Zu Fuss von Bachs nach Bachs. Besammlung Allmend Horgen um 08.45, Abfahrt 09.00. Ziel ist eine leichte für alle Kategorien zu bestehende Wanderung entlang dem Rhein von Bachs nach Bachs. Die flache Strecke ist in knapp 4 Stunden problemlos zu bewältigen. Darum kommt alle, Senioren, Junioren, Kinder. Wir freuen uns

Margrit + Franz

Bei zweifelhafter Witterung Tel. 181 ab 07.30 Uhr.



Ob Wasser oder Bier,  
stets bin ich hier!

E. Bulgheroni jun.  
8810 Horgen

Getränke-  
Hauslieferdienst

Tel. Büro 780 43 81  
Tel. Privat 725 14 76

**OLMO**Equipe  **THALMANN**

mit Benno Wyss  
1984 über 15 Siege

**VELOS - MOTOS**  
*Inderbitzin*  
Tel. 01 725 04 62 8810 Horgen





**V.A.G. HORST SCHMIDL AG** 

**Audi**  Im Schnegg 1, 8810 Horgen, Tel. 725 04 43

**Wir sind die Audi/VW-Kenner in Ihrer Reichweite!** **Unser Kundendienst macht gute Autos besser!**

**B** **BENZENHOFER AG**

Sanitär  
Heizung  
Feuerung  
Ingenieurbüro

Zentralheizungen, alle Systeme  
Ölfeuerungen  
Thermobau: Abwärmeverwertung  
Sonnenenergie  
Wärmepumpen

Sanitäre Installationen  
Wasseraufbereitung  
Zentrale Warmwasserversorgungen  
Schwimmbadanlagen

Beratung – Ausführung – Ingenieurbüro  
Steinbruchstrasse 25, 8810 Horgen,  
Telefon 01 / 725 29 43



**Restaurant Wannenthal Horgen**

Georg und Margrit Randegger  
Zugerstrasse 59, 8810 Horgen  
Telefon 01/725 51 97

Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Samstag 08.30 - 24.00 Uhr  
Sonntag 10.00 - 20.00 Uhr  
Montag geschlossen

**Royal-Garage Horgen** **Telefon 01-725 75 00**  
J. Streuli und A. Bertoltz Zugerstrasse 91 8810 Horgen

Ihr Vertreter von



Buure Z'Morge vom 16.6.85

Aus Termingründen müssen wir den Buure Z'Morge vom 16.6.85 ausfallen lassen.

Kartengrüsse

Kartengrüsse werden immer gerne entgegen-  
genommen. Adresse: Beat Hodel, Breitistr.,  
8618 Oetwil a. See.

Nächste Ausgabe des WETZBRUDER

Die nächste Ausgabe des WETZBRUDER er-  
scheint Anfang August 1985. Beiträge  
müssen bis zum 20. Juli 1985 beim Redaktor  
sein. Adresse siehe oben.

IMPRESSUM

Auflage:	250 Exemplare
Erscheinungsweise:	Alle 2 Monate
Inserate:	René Bucher
Redaktion:	Beat Hodel
	929 22 22 P
	259 61 31 G





# RANGLISTEN



## 1. Cl. Rennen

- 1. Spoerry Kaspar
- 2. Lucchetta Sven
- 3. Benzenhofer Daniel
- 4. Vontobel Res

## 2. Cl. Rennen

- 1. Tanner Heiri
- 2. Spoerry Kaspar
- 3. Benzenhofer Daniel
- 4. Vontobel Res

## Nach 2 Rennen:

- 1. Spoerry Kaspar
- 2. Tanner Heiri
- 3. Benzenhofer Daniel

## Gersau

69. Spoerry, 84. Damian, 100. Benzenhofer.  
111. Kurt, 134. Roger.

## Sigilistorf

8. Damian, 49. Armin

## Mühlethurnen

14. Kaspar, 21. Damian, 83. Daniel

Resultate RSS werden im nächsten Wetzbruder publiziert.



**Innenausstattungen**

Seestrasse 160  
8810 Horgen  
Telefon (01) 725 12 70

Ihr Fachgeschäft für

- Teppiche
- Vorhänge
- Bettwaren
- Möbel
- Lattoflex-Studio
- Wir beraten Sie gerne



**Ein Salärkonto  
bringt Ihnen nicht nur  
Zinsen, sondern  
viele weitere nützliche  
Dienstleistungen.  
Bei Ihren  
Horgner Banken.**



Schweizerische Bankgesellschaft  
Im Meierhof  
Tel.: 725 10 11

Schweizerische Kreditanstalt  
Im Schinzenhof  
Tel.: 725 25 71



Schweizerische Volksbank  
Seestrasse 155  
Tel.: 725 42 17

Sparkasse Horgen  
Seestrasse 166  
Tel.: 725 41 05



Zürcher Kantonalbank  
Seestrasse 150  
Tel.: 725 07 25

